



“
No tur
esunnan ku
ta usa awa
bendita ta
santu
BONERIANO

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 10 Mei 2024 |

Preis: \$1.25

HULANDA PORFIN TA METE KU AMBULANS AÉREO

Sùrnan di Roosendaal a konkistá kurason



Dentro di poko Sùr Crispina lo bandoná Boneiru i Kòrsou. E lo bai Hulanda pa biba huntu ku otro sùrnan di Roosendaal. Pa e okashon aki tabatin un santu sakrifisio di misa di despedida na kapèl. Solamente un sùr di Roosendaal ta keda Boneiru pa pasa e último parti di su bida. Ta trata di Sùr Swinda. Den nos edishon di awe tin mas detaye.



Boneiru ta pidi aksesu na fondo kas di pueblo

KRALENDIJK – “Den hopi bario na Boneiru tin menshon di falta di kas i e espasianan públiko den kombinashon ku un konsentrashon di kas vulnerabel den sierto bario,” segun e frase di inisio di e karta na direktor di konstrukshon di kas Appeldam, di e ministerio.

En korto, e situashon di biba i siguridat den hopi bario ta bou di preshon, segun Kolegio Ehekutivo, ku na mes momentu ta mustra riba e nifikashon kultural historiko di e hopi edifisionan mal mantené.

E spiral kontrario mester keda birá ku e aserkamentu struktural integral ku ta dirigí su mes riba mehorashon di biba, konstrukshon nobo, transformashon i tambe promoshon di siguridat i ambiente di biba den áreanan vulnerabel.

Den esaki ta mustra ku doñonan di un kantidat di kas partikular no ta den estado pa drecha i mantené i kubri e gastunan nan mes.

Suspenshon di mantenshon ta kondusí na situashonnan di biba insaludabel i insegur.

atendé komplemento ku e tarea riba propio forsa. E fondo di kas di pueblo ta un instrumento ku ta adekuá pa e aserkamentu di e problemátiko menshoná, pero lástimamente e fondo ta eksplísitamente aksesibel pa munisipionan di e parti

Europeo di Reino i no pa e entidatnan públiko. Pa medio di e karta akí, Kolegio Ehekutivo ke hasi un petishon na e ministerio pa hasi e di kwater tranche di VHF tambe aksesibel pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

E fondo instituí na 2020, ta intenshoná pa finansieramente stimulá e munisipionan pa mehorashon di ambiente di biba, pero manera ta e kaso ku mas regulashon di supsidio nashonal, e islanan BES ta keda ekskluí di esaki.

ANUNSIO FAYESIMENTSU DI Dòkter Dick van der Vaart

Nos eks kolega stimá a fayesé. Ta ku tristesa profundo nos, komo dòkternan di kas di Boneiru, a tuma nota di morto di nos Dòkter stimá, **Dick van der Vaart**. Su pashèntnan di ántes tambe ta afektá pa e notisia tristu akí.

Dòkter van der Vaart no tabata solamente un dòkter di kas dediká na su pashèntnan, pero tambe un pionero i visionario den e sektor di salú na Boneiru. Ku un pashon i dedikashon sin presedente, e no solamente a duna kuido médiko, pero tambe a pone e fundeshi pa un medisina di buseo aksesibel na Bonaire. Asina e ta relashoná ku e kalidat di kuido di salú i e promoshon di e sektor di turismo. Pa e méritonan ekstraordinario akí, Dòkter van der Vaart a keda kondekorá komo Officier in de Orde van Oranje- Nassau.

Dòkter van der Vaart tabata un fuente di inspirashon i mentor pa hopi. Su legado lo keda biba den kurason di esnan ku a konos’é.

Den e momento di luto akí, nos ta kompartí nos kondolensia mas profundo ku e famia i sernan kerí di **Dòkter van der Vaart**. Laga nan haña konsuelo ora nan sá ku Dick a biba un bida riku den nifikashon, amor i rekonosementu i ku el a hasi un gran kontribushon na nos komunidad.

Na nòmber di tur dòkter di kas na Boneiru i Kuido Primario Karibense.



Aankondiging overlijden dokter Dick van der Vaart

Onze geliefde oud-collega is overleden. Met diepe droefheid hebben wij als huisartsen van Bonaire kennis genomen van het overlijden van onze geliefde dokter **Dick van der Vaart**. Ook zijn oud-patiënten zullen door dit verdrietige nieuws geraakt zijn.

Dokter van der Vaart was niet alleen een toegewijde huisarts voor zijn patiënten, maar ook een ware pionier en visionair in de gezondheidszorg op Bonaire. Met een ongekennde passie en toewijding heeft hij niet alleen medische zorg geboden, maar ook het fundament gelegd voor toegankelijke duikgeneeskunde op Bonaire. Hiermee heeft hij op een bijzondere manier de kwaliteit van de gezondheidszorg en de bevordering van de toeristensector met elkaar verbonden.

Voor deze buitengewone verdiensten is dokter van der Vaart onderscheiden als Officier in de Orde van Oranje-Nassau. Dokter van der Vaart was een bron van inspiratie en een mentor voor velen. Zijn nalatenschap zal voortleven in de harten van degenen die hem hebben gekend.

In deze tijd van rouw delen we onze diepste condoleances met de familie en dierbaren van **dokter van der Vaart**. Mogen zij troost vinden in de wetenschap dat Dick een leven heeft geleid dat rijk was aan betekenis, liefde en erkenning, en dat hij een grote bijdrage heeft geleverd aan onze gemeenschap.

Namens alle huisartsen op Bonaire en Primary Care Caribbean



Keya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com

**“Geleefd voor zijn werk,
geliefd door zijn patiënten”**



**Theodorus Aloysius
Marie van der Vaart**

*23-01-1950 † 06-05-2024

Huisarts te Bonaire

**Fellow of Undersea and Hyperbaric Medicine
Officier in de Orde van Oranje Nassau**

Namens levenspartner:

Nilda Emerenciana

Zoon:

Guy van der Vaart en dochter Avery

Broers en zus:

Rob van der Vaart en Cynthia

† **Sjoerd van der Vaart** en Ludy Rik van der Vaart
en Pamela Flor van der Vaart en Ilja Karin van der Vaart
Diederik van Liere

Neven/Nichtjes:

Fleur en Daniel Claire en Gijs Britt en Xenia Aimée
en Ivan Jordi en Meliesa Micky en Diana Kaela en
Jean-Pierre Nikki en Julia Sarah-Ange

Oom:

Alphons Küppers en kinderen

Achterneefjes:

James en Jackson

Beste vriend:

Martin Warmer

**Gelegenheid tot afscheid vrijdag 10 mei 2024
te Consuelo memorial vanaf 11:00 uur tot
12:00 uur.**

Crematie vindt plaats in besloten kring.



www.extraboneiru.com

HULANDA PORFIN TA METE KU AMBULANS AÉREO

KRALENDIJK -- e echo ku Den Haag no Ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte (VWS) a sera kontrato temporal ku Medicaair. Ku esaki ta garantisá konekshon di ambulans aéreo entre e islanan di Karibe Hulandes, Kòrsou i Aruba pa 2 luna.

Pues porfin VWS ta intervení den e situashon preokupante konserní e servisio di ambulans aéreo. Ta konosí ku e problemanan ta eskalá i fuertemente a kuestioná

a intervení. Mirando ku VWS ta e úniko instansia supsidiario di Fundashon Mariadal.

Awor VWS ta tuma akshon. Sinembargo e pregunta ta surgi dikun Hulanda ta sera e kontrato temporal aki i no Fundashon Mariadal.

Ku esaki VWS ta asumí temporalmente e responsabilidad kontraktual pa e disponibilidat di un ambulans aéreo pa e asegurado di Karibe

Hulandes ku tin ku bai direkshon di Kòrsou i Aruba, ku ta disponibel 24/7.

Fundashon Mariadal lo pone personal médiko disponibel pa e buelonan di ambulans aéreo ku

Medicaair.

Entretantu e Learjet di Medicaair ta stashoná na Boneiru. Sarpa lo sigui hasi buelo di ambulans pa Colombia.

Pa sali for di e impase aktual, VWS a disidí pa

riba término kòrtiku hasi un investigashon di e problemanan ku a surgi i pa yega na un solushon duradero pa buelo di ambulans entre Kòrsou, Aruba, Sint Maarten i Karibe Hulandes.

Tourism Corporation Bonaire ta bai organisá su promé Taste of Bonaire di aña 2024

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta bai organisá su promé Taste of Bonaire pa e aña aki. E evento ta bai tuma lugá riba djasabra 25 di mei 2024 den Parke Wilhelmina for di 18:00 or pa 22:00 or den un tremendo ambiente ku e tema ProKids.

E programa ta kargá ku músika i vários talento i lo tin stènt ku ta bende kuminda lokal i internashonal. E agrupashonnan di músika krioyo FMK i Foyan Boys huntu ku DJ Kiart ta presente pa animá e anochi akí.

Durante e Taste of Bonaire akí lo hasi entrega tambe di premio na e ganadónan di PWA Bonaire. Stichting Aquaspeed Bonaire Windsurfers (SABW) ta presentá un bes mas un evento na nivel internashonal bou di outoridat di Professional Windsurfers Association (PWA) durante selebrashon di e di 20 edishon di ProKids Bonaire 2024.

PWA Bonaire Youth & Junior Slalom World Cup 2024 i 20th ProKids Bonaire 2024 ta tuma lugá di 21 pa 26 di mei 2024 na Sorobon Beach.

Nos kier a ekstendé un invitashon na pueblo di Boneiru i tambe na tur nos bishitantenan pa bin pasa un ratu ameno huntu ku nos riba djasabra 25 di mei 2024 na e promé Taste of Bonaire pa e aña aki ku e edishon ProKids

den Parke Wilhelmina. Pa mas informashon por tuma kontakto ku TCB na telefon 717-8322 òf manda un email pa Angelo Domacasse na angelo.domacasse@bonaireisland.com

Nos ta partisipá fayerimentu di nos yu, tata, ruman, welo i tio

Francisco Bernardo Melaan

kariñosamente yamá Uty, meneer Melaan
04-12-1959 - † 03-05-2024



Na nòmber di su mayornan:

Adriana Melaan-Britt

Crispino Melaan †

Yunan:

Ryan Francisco van Wegen i Svenia Pünt

Franson Melaan i Kimberly Melaan

Yu di Kriansa:

Dalila Weyman-Melaan

Nieta:

Fran-kealy Melaan

Mama di su yunan:

Jolanda van Wegen

Perlita Winklaar

Pareha:

Mayra Frans i famia

Rumannan:

Medardo (Fredy) Cicilia† i famia na Kòrsou

Martinus Ernesto Maria Melaan † i famia

Crusita Melaan i famia na Boneiru i Hulanda

Marvis Melaan-van der Meeren i famia na Hulanda

Casto Melaan i famia na Hulanda

Felipe Melaan i famia

Josepha da Camara i famia

Daniela Melaan-Chirino i famia

Tanta:

Ricarda 'Romana' Boezem-Britt

Subrino- i subrinanan, tanta- i tionan, prima- i primonan, amiga- i amigunan, kompèr- i komèrnan, kuña- i suánan i ihánan. Tur ku nan respektivo famianan.

Demas famia:

Melaan, Britt, van Wegen, Cicilia, Ancieto, Ortela, Weyman, Imara, van der Meeren, Boezem, Pieter, Soliano, Richardson, da Camara, Emerenciana, Chirino, Wout, Ochoa Rodriguez, Boekhoudt, Thodé, Thomas, Alberto, Albabarracin, Agostien, Martha, Winklaar i Frans.

Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá djasabra 11 mei na Consuelo Memorial. Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or, sigui pa un diskurso.

Kresmashon ta tuma lugá den seno familiar.

Despues di despedida NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

TASTE OF BONAIRE
PROKIDS EDITION
EXPERIENCE GREAT INTERNATIONAL & LOCAL FOOD, MUSIC, HANDCRAFT AND MUCH MORE!
WILHELMINA PARK
TIME: 18:00 - 22:00
SATURDAY, MAY 25TH 2024
WITH PERFORMANCES BY:
FOYAN BOYS FORMASHON MUSICAL KRIYO DJ KIART
AWARDS TO:
20TH PROKIDS BONAIRE 2024
AWARDS PWA BONAIRE YOUTH & JUNIOR SLALOM
WORLD CUP 2024

Victor Enterprises

ta buska

1 supervisor

Pa mas inf por yama **701-2708**

Destrukshon na Plasa Chiku Goeloe

KRALENDIJK -- Direktiva di Plasa Chiku Goeloe ta hopi desapuntá ku nan a tuma nota 6 di mei mainta ku tin destrukshon na Plasa Chiku Goeloe. A topa ku mata kibrá riba e tereno.

Tin indikashon fuerte ku ta trata di un di esnan ku ta forma parti di e grupo di persona ku tabata sintá na e skina dilanti di Plasa Chiku Goeloe. Resientemente ku forsa di Polis, a logra move e grupo di persona ku tabata reuní nèt dilanti di Plasa Chiku Goeloe. E grupo tabata molestiá siudadanonan di e bario.

Awor nan ta poko banda di ántes Teater Oranje, momentu nan ta warda pan yega na e sitio otro banda di kaya pa nan kome.

Awor mester sera parke anochi, asina stroba esnan ku sí ta hasi bon uzo di e parke. For di 8’or ta sera e parke. Awor ta den proseso pa yega na instalashon di kámara, loke ta kosta sèn. Esaki pa motibu di hendenan ku ta sinta na e sitio.

Esaki ta gastu pa

Fundashon Antriol Avanti, loke por inbertí den e mes un hendenan di e bario. Despues ku Polis a kita e grupo for di e sitio, nan a bisa ku kos lo bai pasa. Esta ta pensa ku ta nan ta manifestá bèk, pasobra Polis a move nan for di e sitio.

Nan ta dañá kara di e bario loke nan ta hasi. Ta pidi pa Polis tira bista de bes en kuando, spesialmente anochi pa mardugá.

Direktiva di Plasa Chiku Goeloe a tuma desishon pa sera e plasa anochi. Esei ta di lamentá, pero mester tuma e desishon pa evitá mas destrukshon.



GRASIA DI DIOS TA GRANDI

Ma E ta duna un gracia mas grandi ainda. Pesei Skritura ta bisa: “Dios ta resistí e orguyosonan, ma ta duna gracia na e umildenan.” Santiago 4:6(BS)

Si bo ta mama, Dios no a duna bo yu(nan) djis pa bo tin nan i kla. Nò, El a konfia nos komo mama di e yu(nan) presioso akí, i pa nos dependé ariba djE pa lanta nan.

Si nos komo mama kai riba nos rudianan den umildat i dependensia, pa Señor Su gracia, sabiduria i forsa, nos ta haña nos mes eksaktamente kaminda nos mester ta, esta kaminda nos ta gosa di sosten, gracia i yudansa di Dios.

Mama si bo ta sinti e peso di bo defektonan komo mama, sosegá den loke Señor ta bisa bo aki: Mi gracia ta basta/suficiente pa bo awe; I El a bisami: "Mi gracia ta basta pa bo, pasobra Mi poder ta wòrdu hasí perfekto den debilidat." Pesei, gustosamente lo mi preferá di gaba den mi debilidatnan, pa e poder di Cristo por biba den mi. 2 Korintionan 12:9.

Mama hiba bo debilidatnan, insignuridatnan i luchanan na Señor, i kaminda ta nesesario, konfesá bo pikánan na djE. Su gracia i pordon ta sèmper kla i mas grandi ku tur kos.

Pone bo fe i konfiansa den Kristu-Hesus, e Salvador di pekadónan, pa asina bo tin Su gracia abundante ku lo yuda bo kuida, guia, instruí e sernan presioso akí, kual ta e yunan, ku El a bendishoná bo kuné.

Alabá Dios pa Su gracia abundante!

Diannena Mercera
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 10 Mei 2024

12.00 Herensia:	Luisa Serberie
13.00 Rubiano na Boneiru:	Drechlien i Kasa Vrolijk
14.00 Herensia:	Erich Perigault Monte
15.00 BAPA:	Burton & Monique Theodora
16.00 Herensia Korsou:	Elvio Serapio Pieternella
17.00 Aki Aruba:	Verna Croes
18.00 Herensia:	Mariana Julieta Clarinda
19.00 BAPA:	Xuwen Cen
20.00 Herensia:	Everardo Vicente Adoptie
21.00 Makamba na Boneiru:	Heeringa i Snor
22.00 Herensia:	Mercelina Molina
23.00 BAPA:	Zarzinio Josephia & Lucia Schoop

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Boneiru risibí kantidat rekòr di 16.505 bishitante

KRALENDIJK -- Sifranan preliminar di TCB pa luna di aprel 2024 ta mustra yegada di un kantidat rekòr di bishitante na nos isla. Pa komparashon: na aña 2023 e kantidat total di bishitante tabata 15.519, miéntras ku na aña 2019 esaki tabata

14.100, loke ta nifiká un tendensia positivo den Boneiru su turismo. Esaki ta representá un oumento di aproksimadamente 6,6% entre aña 2023 i aña 2024 i un kresementu di aproksimadamente 17,1% entre aña 2019 i aña 2024. E bishitantenan hulandes

a keda e grupo mas grandi ku 44% di e total, sigui pa e merikanonan ku 20%. Banda di esaki biaheronan for di Kòrsou a representá 19% di nos bishitantenan. Canada, Alemanian i Aruba tambe a kontribuí konsiderabelmente na Boneiru su sektor turístiko.

E kantidat di bishitante kanades a oumentá for di 275 na aña 2023 pa 611 na aña 2024, un oumento impreshonante di aproksimadamente 122%, danki tambe na e buelo di WestJet for di Toronto. Na luna di aprel WestJet a terminá su buelonan di e temporada tras di lomba i lo kontinuá ku esakinan durante e próksimo temporada di wenter.

Dia di Rincon a hunga un ròl importante na momentu di atraé mas bishitante for di e anterior Antia Hulandes, di manera ku esaki a enrikesé e ofertá variá di turista na nos isla mas tantu ainda. Banda di esaki tabatin en total 3335 bishitante for di Kòrsou, mas òf ménos 1000 bishitante mas kompará ku un luna normal.

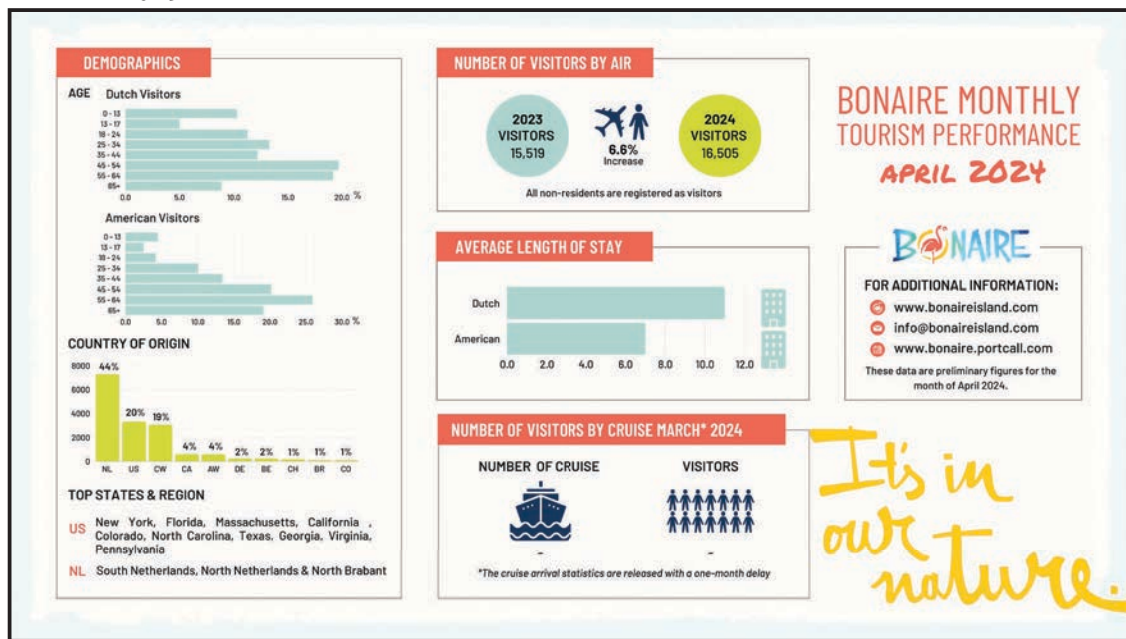
E bishitantenan for di Aruba tambe a bini dilanti komo un merkado prominente pa Boneiru, ku 595 bishitante stayover na luna di aprel, i ku esaki Aruba a posishoná su mes

komo e di sinku merkado ku mihó prestashon.

E bishitantenan for di Merka a bini prinsipalmente for di New York, Florida, Massachusetts, California, Colorado i otro estadonan grandi. E gruponan di edat ku representashon mas grandi tabata esun di 55 pa 64 aña (25,9%) i esun di 45 pa 54 aña (20%), loke ta un indikashon di un interes fuerte serka biaheronan di edat medio.

E bishitantenan for di Hulanda a bini prinsipalmente for di Noord-Holland, Zuid-Holland i Noord-Brabant, kaminda e grupo di edat di 45 pa 54 aña (19,7%) i esun di 55 pa 64 aña (19,2%) a dominá.

Pa estadístika i informashon mas detayá tokante Boneiru su prestashonnan turístiko, bo por bishitá nos wèpsait ofisial riba www.bonaireisland.com òf tuma kontakto ku nos pa medio di email riba info@bonaireisland.com



Selebrashon di hubileo ta kuminsá ku My Guardian Group Walk & Run

Guardian Group Fatum ta bai e 'Milla Extra'

KRALENDIJK - Guardian Group Fatum, e kompania lider di seguro den Karibe, ta anunsiá ku entusiasmo su selebrashon di 120 aña di eksistensia. Ku esaki, e kompania di seguro ta marka mas ku un siglo di konfiansa i serviso na su klientenan. Ku e tema "Going the extra mile" Guardian Group Fatum ta enfatisá su kompromiso na partisipashon komunitario, ofresiend seguridat finansiero sólido i solushonnan amplio di seguro. For di kuminsamentu, 120 aña pasá, Guardian Group Fatum a komprometé su mes pa brinda serviso i sosten eksepshonal na su klientenan. E nòmber "Going the XMile" ta papia pa su mes i ta suprayá e dedikashon di e kompania pa surpasá ekspektativa di su klientenan i hasi un impakto positivo i duradero.

E selebrashon ta kuminsá ku e di 7 edishon di My Guardian Group Walk & Run Boneiru ku lo tuma lugá djadumingu, 26 di mei 2024 i manera tur

aña ta spera di ta un gran éksito. E salida ta 06:30 AM na Bachelor's Beach i lo terminá na Frans Paradise. Partisipantenan por skohe pa kore of kana 8 km den un ambiente deportivo sigur. Aki, serviso i organisashonnan manera Kuerpo Polisial Boneiru, Jong Bonaire, Krús Kòra Boneiru i Serviso di Ambulans lo dirigí e evento di manera kordiná.

Partisipashon

Partisipashon na My Guardian Group Walk & Run ta kosta US\$10 pa persona i registrashon onlain ta obligatorio. Pago kèsh i rekohida di t-shirt i number ta posibel djaweps, 23 i djabièrnè, 24 di mei 2024 entre 17:00 i 20:00 PM na ofisina di Guardian Group Fatum, situá na Kaya Gobernador N. Debrot 35. E fondonan rekoudá ku e evento aki ta bai tur aña na un bon kousa i e aña aki no ta un eksepshon. Guardian Group Fatum lo hasi donashon atrobe di 100% di e fondonan.

"Nos ta entusiasma pa

kuminsá nos selebrashon di hubileo ku e tan stimá My Guardian Group Walk & Run. Ku nos kampaña di XMile, inkluso e My Guardian Group Walk & Run, nos ta ekspresá nos gratitut na e komunidad ku a sostené nos durante tur e añanan. Esaki ta nos manera pa duna bèk i mustra nos kompromiso na Boneiru i nos hendenan." – esaki segun e Direktor di e kompania di seguro, Sr. Diego Frankel.

Guardian Group Fatum ta invitá tur hende pa selebrá su 120 aña di hubileo kuminsando ku e My Guardian Group Walk & Run 2024. Pa e koredónan lo tin premio den diferente kategoria di edat i e ganadó general (dama i kabayero) di 8 km lo gana un pasashi ida i buelta pa Kòrsou i registrashon automatiko pa partisipá den My Guardian Group Walk & Run Kòrsou, ku lo tuma lugá 27 di òktober 2024. Especialmente pa hóbennan te ku 15 aña tin posibilidat pa partisipá kompetitivamente den un distansia di 4 km.

Ketu bai molèster di kachó

Kunukero ta topa kacho ta kome lamchi

KRALENDIJK -- Riba djaluna 6 di mei, alrededor di 7'or di anochi, 'meldkamer' sentral di risibí notifikashon tokante un kachó ku dos dia promé, a morde i mata kuater lamchi den un kunuku den besindario di Lagun. E persona ku a mèldu a deklará ku riba e fecha menshoná, el a yega su kunuku i a mira un kachó ku tabata kome e lamchinan morto. El a bai tras di e kachó i na dado momento e kachó a bai riba tereno di un kas na Kaminda Lagun. Pa esaki el a pidi intervenshon di polis entre e i e doño di e kachó.

A papia ku e doño di e kachó riba e situashon

aki i a traha palabrashon bon klá kuné pa entre otro mara e kachó na kadena dor ku nan tereno no ta será ku un kurá. Pa motibu ku no tabatin prueba ku e kachó a mata e lamchinan dos dia promé, a notifiká e doño di e kachó tambe ku si polis mester haña notifikashon atrobe di e kachó, lo tuma medida.

KPCN ke hala atenshon di doñonan di kachó pa tene kachónan den kurá dor di sòru pa un kurá bon será for di kua e kachónan no por sali i òf pa mara e kachó pa prevení tipo di situashonnan asin'aki. Abo komo doño ta responsabel pa e komportashon i treinen di bo kachó.

Konmemorashon Dia Mundial di Krus Kòrá

KRALENDIJK -- Dia 8 di luna mei a selebrá Dia Mundial di Krus Kòrá na honor di e fundadó di e movimentu internashonal di Krus Kòrá, kende ta e persona di Jean-Henri Dunant, kende a nase riba e fecha akí na aña 1828 na Suisa.

Mundialmente Krus Kòrá ta para ketu riba e fecha memorabel akí, pa e trabounan desplegá mundialmentu pa kada un di su miembronan i mas ainda keda plantia e nesesidat pa sigui krea medionan pa protehá bida den e komunidatnan i rekòrda hende kontinuamente di e importansia pa protehá dignidat di víktimanen di kualke konflikto armá i tur kousa di violensia.

Riba e dia akí tambe ta para ketu na e prinsipionan fundamental pa keda mantené i respetá esakinan tur momentu i den tur situashon ku presentá. E shete prinsipionan fundamental di Krus Kòrá ta, imparshalidat, humanidat, independensia, neutralidat, boluntarismo, universidat i unidat.

Pues Dia Mundial di Krus Kòrá ta un dia internashonal ku ta dediká na alivio di sufrimentu humano, alsamentu di dignidat humano, protehá bida i tambe preveni

situashonnan di emergensia i desaster natural.

Den e luna di mei akí, Krus Kòrá Boneiru kier pone énfasis pa motivá i enkurashá kada siudadano Boneriano, pa enbolbí nan mes mas den aktividatnan ku ta trata di salba bida. Ta kombensí ku tin hopi siudadano na Boneiru ku tin kurason pa komunidat i ta dispuesto ku ta saka man i yuda un ruman den nesesidat emergente, pero tin ku bisa ainda tin espasio pa mas yudansa. P'esei ta bishitá vários medio di komunikashon e luna akí hibando e mensahe.

Krus Kòrá Boneiru a habri e luna di mei poniendo un krans na e monumento di nos héroenan ku a pèrdè nan bida durante di Segundo Guera Mundial. Tristu ta ku ainda humanidat ta eksperensia konfliktonan armá i violensia ekstremo, p'esei Krus Kòrá Boneiru kier yuda krea konsiensia pa algu asina no tuma lugá nunca mas.

Ta klousura e luna ku un dia habrí pa komunidat, eksponiendo materialnan i hasi demostrashon di trabounan ku e miembronan ta desplegá regularmente. Di e forma akí Krus Kòrá Boneiru kier duna inisio na e temporada di orkan, pa ta bon prepará. Mas informashon di e dia habrí

lo kontinuá.

Kon abo tambe por kontribuí òf aportá na e kousa akí. Bira un boluntario i miembro di Krus Kòrá Boneiru. E komunidat ta kresiendo i asina e organisashon tambe tin ku sigui krese

atraves di su miembro i boluntarionan. Tambe por kontribuí den forma di donashon. E organisashon ta brinda kada siudadano o organisashon e oportunidat pa forma parti di e organisashon humanitario di boluntario di mas grandi

di mundu.

Direktiva di Krus Kòrá Boneiru ta gradisí tur su miembronan i boluntarionan i tambe tur esnan ku a bai nos dilanti pa nan aporte i kontribushon balioso na kousa akí i alabes yama un i tur pabien.



Harborside Foodcourt (KFC)

ta buska

7 all around keukenmedewerker

Pa mas inf por yama **717-7373**

Konseho Insular ta aprobá nombramentu Griffier nobo

KRALENDIJK -- Despues di un trayekto eksitoso pa yena e posishon di Griffier Insular, e komishon fiho di asuntunan di trabou a proponé Jacqueline Harewood, komo Griffier Insular nobo di Boneiru for di 1 di sèptèmber 2024. Esaki a keda sostené durante reunion di Konseho Insular di 7 di mei.

E komishon di asuntunan di trabou a konsehá i a risibí sosten pa akordá prolongashon temporal di Griffier Interino aktual te ku 31 di desèmber 2024. Esaki, konsiderando e nesesidat

pa transferí trabou i tambe pa duna sosten na diferente proyekto. Mathilde Koetsier a keda nombrá

komo Griffier suplente for di 7 di mei te ku 1 di òktober 2024, pa asina reforsá e tim di Griffier.



Eksitoso kompetensia Arte di Palabra

KRALENDIJK -- Departamentu Sekshon di lugá na Jong Bonaire kaminda 13 partisipante di Kultura, Arte i Literatura (SKAL), a organisá e skol avansá i 6 partisipante di grupo 8, a presentá nan obranan. E partisipantenan a presentá den e kategoria



SUMPIÑA DEN 'Plasa di Lucha'?!

Trabounan pa konstruí e plasa di parkeo sùit di Pòstkantor ta den fase final. Despues ku a lansa e idea pa yama e plasa aki 'Plasa di Lucha' por a sinti ku den pueblo e idea aki a kai bon, e ta biba, spesialmente den kuadro di e konmemorashon di 160 di abolishon di sklabilitut. Boneiru no tin ningun kaya, plasa òf parke ku tin relashon ku sklabilitut. Den e aña konmemorativo aki, ku ta serka di kaba (promé di yùli awor) lo ta na su lugá pa gobièrnu tuma desishon pa yama e parke aki, na momentu ku e ta kla, 'Plasa di Lucha', dunando asina rekonosementu na nos antepasadonan sklavisá ku a lucha kontra abusu i inhustisia. Tin dos lantamentu registrá den nos historia di sklabilitut, un na 1765 i un otro na 1834. Sindikatonan tambe sigur lo mester por sostené e idea aki, komo ku pa sindikalismo no tin un parke òf plasa ku ta pone énfasis riba sklabilitut i e lucha ku katibunan a hiba kontra inhustisia. Tambe lucha ku sindikatonan mes a hiba huntu ku nan miembronan.



poesia òf kontamentu di kuenta, esaki tantu original, komo ya eksistente.

E anochi tabata dediká na Magalie Sumter, kende a risibí e pipita di kòmkòmber. E tema pa e anochi tabata 'Loke blenchi hasi ku su alanan, ta e so por', indikando ku tur loke un partisipante hasi, e ta hasi esaki segun su manera i kreativitat. I ku kreativitat pa krea i presentá un obra ta úniko.

Tabata un anochi ku kompetensianan na nivel, ku al final tabatin e siguiente resultado.

Kategoria poesia eksistente klas 1-2
Ganadó - Dazhina Mansveld
Promé finalista - Kirlivienska Janga
Di dos finalista - Destiny Frans

Kategoria poesia original klas 1-2
Ganadó - Kaylee Winklar
Promé finalista - Maycy Trenidad

Kategoria poesia original klas 3-6
Ganadó - Q'sheantely Martines
Promé finalista - Juliandre Piar
Di dos finalista - Q-zeally Piar

Kategoria kuenta eksistente klas 1-2
Ganadó - Kaylee Winklar
Promé finalista - J'shua Davelaar

Kategoria kuenta original klas 1-2
Ganadó - Dazhina Mansveld
Promé finalista - Maycy Trenidad
Di dos finalista - Kirlivienska Janga

Kategoria kuenta original klas 3-6
Ganadó - Q'sheantely Martines

Promé finalista - Juliandre Piar
Ganadó absoluto di kompetensia Arte di Palabra Boneiru, skol avansá - Dazhina Mansveld

Kategoria poesia eksistente grupo 8
Ganadó - Zyon Bonafastia
Promé finalista - Rüedely Winklaar
Di dos finalista - Kaelen Winklar

Kategoria poesia original grupo 8
Ganadó - Zyon Bonafastia
Kategoria kuenta eksistente grupo 8
Ganadó - Johely Halmeyer
Promé finalista - Q'shainy Beaumont
Ganadó absoluto grupo 8 - Zyon Bonafastia

Hóben mas aktivo - Rishantely Saragoza
Mihó outor kuenta original - Dazhina Mansveld
Outor di kuenta - Dazhina Mansveld
Mihó outor poesia original - Rishantely Saragoza
Outor di poesia - Jeaniro Dorothea

Un total di 9 hóben ta bai Kòrsou i ta bai kompetí pa ku e kompetensia di Arte di Palabra skol avansá.

Pa loke ta trata grupo 8, ta biaha e ganadó absoluto, pa asina por kuminsá wak kiko e kompetensia ta enserá i pa por eksperensiá esaki.

E hóbennan ta biaha pa Kòrsou pa asina kompetí den Arte di Palabra ABC dia 1 di yùni den K-Center.

Komishon Arte di Palabra Boneiru kier a yama un danki na tur su spònsernan ku di un òf otro manera ku a kontribuí ku nan pa ku e kompetensia di Arte di Palabra Boneiru. Un mion di danki i ta spera ku por sigui konta ku nan pa ku e añanan benidero.

E STORIA DI ISIDEL

E anochi di 25 di yùli 1978 e barku di motor Isidel (1) ta disparsé den un biahe di Kòrsou pa Boneiru. Tabatin 7 persona na bordo. Nunka mas a mira e barku aki i su tripulantenan. Den un seri di artíkulo **BONERIANO** ta rekonstruí e storia di Isidel, barku di Andres (Buchi) de Jongh.



Eksperensia ku Blue Peter

Na momentu ku e trabounan a kaba i ku Blue Peter tabata nabegabel atrobe, e legendario Captain Hodge di St. Maarten a presentá na Boneiru pa buska e barku aki pa hiba St. Maarten. Pero Gobièrnu Sentral, ku tabata pues doño di Blue Peter, no kier a laga Captain Hodge bai ku e barku. A pidi Buchi Craane pa hiba Blue Peter bèk St. Maarten, loke Buchi a nenga na promé instante. Pero ora ku despues Efrain Jonckheer, polítiko i mandatario ku hopi influensia e époka ei, a tuma kontakto personal ku Buchi ku e petishon aki, el a aseptá. Esaki a nifiká tambe kuminsamentu

di un etapa nobo den e bida di Buchi, komo ku Blue Peter a bin mar'é pa semper ku St. Maarten. Ora ku John (Buchi) Craane a yega St. Maarten ku Blue Peter na 1954, Gobièrnu Sentral a pidi'é pa e bira kapitan permanente di e barku aki. Despues di hopi insistensia atrobe di parti di Efrain Jonckheer, kende tabata kere hopi den e kapasidat i kualidatnan di Buchi, el a bin aseptá. A ofresé Buchi un salario di fl.350,-- pa luna, loke pa e tempu ei tabata un bon salario. Blue Peter a bira un barku pa transportá pasahero entre St. Maarten, Saba, St. Eustatius i St. Kitts, ku registro '1947 C 226'. Buchi: "Nos tabata hasi

dos biahe pa siman. E promé biahe tabata riba djamars. Nos tabata sali pa seis'or di mainta for di St. Maarten pa bai Saba, for di unda nos tabata sali despues pa Statia. Despues nos tabata sali for di Statia pa regresá Saba i St. Maarten. Un biahe asina tabata dura un dia. Djaweps nos tabata nabegá e mesun ruta, pero despues di Statia nos tabata bai St. Kitts tambe. Nos tabata keda drumi na Statia".

Pasahero

Blue Peter tabata transportá solamente pasahero. Tabatin dos otro barku ku tabata transportá karga entre e islanan aki e tempu ei, esta e barku Calina di David Fleming, un empresario di e parti franses di St. Maarten i e barku Gracias a Dios di Captain Hodge. Blue Peter tabatin pèmit pa transportá 30 hende. Pero masha tiki biaha sa yena e barku kompletamente ku 30 hende. Buchi Craane tabata kapitan i alabes motorista di Blue Peter. Tabatin kuater tripulante na bordo di e barku aki, inkluyendo Buchi mes. Dia 16 di yùli 1955 Buchi Craane a disidí di keda biba na St. Maarten, na unda te ainda e ta biba, ku kasi 95 aña di edat.

Aventura

Naturalmente den e periodo ku Buchi Craane a nabegá ku Blue Peter el a yega di pasa den aventura i susesonan interesante. A yega di sosodé un biaha ku e barku a hera senk den un orkan ku a presentá inesperá. Komo ku tabata den kayente di kampaña elektorál, niun hende no a pone masha atenshon na e orkan aki, ku a pasa nort di St. Maarten, pero produciendo bientu i olanan haltu riba laman. "Laman a bira brutu i tabatin un bientu enorme.

Kasi m'a mira Blue Peter senk. Pero na final el a sobreviví e maltempu, anke nos a pèrdè un bela", Buchi ta kòrda. Na un otro okashon tripulantenan di Blue Peter a shuata, despues di a kome pikuditu. Buchi a konta ku normalmente, sabiendo ku piskánan den e region di Islariba ta shuata hopi, e sa purba piska ku nan hasa na bordo di barku, promé ku parti kuminda pa tur hende. El a purba un pida pikuditu ku e kòki a prepará i el a sinti mesora ku e piská tabata shuati.

"Pero un dje tripulantenan, George, a kome kaba tres mochi for di e piská. Ora nos tabata yegando Statia George a kuminsá saka. E tabata asina malu ku e mester a risibí tratamentu médiko ora ku nos a yega Statia. Despues mi tambe a bira malu i nan mester a karga mi hiba hòspital, na unda m'a pèrdè konosementu", segun Buchi Craane.

Buchi de Jongh

Na aña 1961, despues di a sirbi for di 1947 komo barku di pasahero entre e islanan ariba, Blue Peter a stòp di nabegá. Gobièrnu a kumpra un bapor yamá Hertha na Hulanda pa kontinuá ku e serviso. Hertha tabata un coaster. A bin resultá ku e no tabata adekuá pa kubri e ruta ku Blue Peter tabata sirbi. Na yùli 1963 a deskontinuá e serviso di Hertha.

Pero mientrastantu, despues ku Blue Peter a stòp di nabega na Islariba, Gobièrnu Sentral a disidí di laga Buchi Craane trese e barku aki Kòrsou, via Boneiru. Na Kòrsou a mara Blue Peter na Parera, na unda Andres (Buchi) de Jongh a kumpr'é. Segun Buchi Craane, si e no ta kiboká, Buchi de Jongh a paga kuater mil florin pa Blue Peter. Na e momentu ei tambe e relashon entre Buchi Craane i e barku Blue Peter a kaba pa semper.

Buchi de Jongh a kontratá Ellis (Èchi) Craane pa hasi trabounan di reparashon i remodelashon na Blue Peter. Èchi tabata un di e karpintènan di barku ku a yega di traha na e klep di Kachi Craane. E tabata konosé e trabou aki bon. Na momentu ku a kaba ku e trabounan aki por a nota un transformashon total. A kita e mast patras pa traha e kabina. E mast dilanti si a keda. Pues, di un golèt (barku ku dos mast), Blue Peter a bira un balandra, anke na e momentu ei e no tabata usa bela mas. A pone un motor den e barku, loke a hasi'é, manera nan sa bisa, un baporsitu; un barku chikitu. Boneiru a konosé diferente di e tipo di barkunan aki. Entre otro e barku Ronny di Mauricio Marchena, Eveline, Foca i Niagara di Alejandro (Jombi) Marchena, ku sinembargo tabata mas grandi ku e proménan.



For di JFK kuminsando wenter binidero

JetBlue ta anunsiá buelo durante henter aña

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB), Entidat Públiko Boneiru, Bonaire Hotel and Tourism Association (BONHATA) i Bonaire International Airport (BIA), den kolaborashon ku JetBlue, a anunsiá djáron e promé buelonan non stòp durante henter aña for di JFK New York pa Boneiru.

E konekshon nobo akí ta djòin e portofolio variá di kompanianan aéreo Merikano ku aktualmente ta ofresé buelo pa Boneiru, pa kumpli ku e demanda kontinuo di biaheronan ku ke bishitá e destinashon Karibense akí i ku ta konosí pa su kostanan inkreibel ideal pa sambuyá i snòrkel, su esena kulinario ku ta kresiendo i su aventuranan sin límite, leu for di e rutan di kustumber.

Mas lat den e luna akí, pasashi lo ta na benta riba www.jetblue.com.

“Konektá New York ku nos isla, ta marka un paso importante den



desaroyo di rutan di Aeropuerto Flamingo. Nos ta kontentu pa yama bon biní na bishitantenan na nos isla ku tur loke e tin pa ofrese,” segun Maarten van der Scheer, direktor di Bonaire International Airport. E konekshon durante henter aña for di JFK Airport, lo ekspandé opshonnan di biahe pa nos bishitantenan Merikano for di New York i parti nortost pa por biaha pa i for di nos isla.

Segun Miles Mercera, Direktor di Tourism Corporation Bonaire, ku huntu ku su tim a sigui traha estrechamente ku Entidat Públiko Boneiru, BONHATA i Bonaire International Airport, pa oumentá e kantidat di buelo pa e destinashon akí: “Nos ta hopi kontentu ku e personanan ku ke biaha pa Boneiru, sea ku nan ta bini pa promé biá,

òf ku nan ta bishitantenan ku ta bini bèk, awor akí tin mas opshon for di e ‘hub’ Merikano importante akí pa fásilmente deskubrí tur loke nos pèrta Karibense tin di ofresé.”

Mas buelo ta sòru pa un impulso tambe pa ekonomia di Boneiru. Clark Abraham, Diputado di Ekonomia i Turismo, ta anhelá pa yama bon biní na mas huésped for di e merkado Nort Amerikano na nos isla.

“E aña akí nos a konosé hopi desaroyo eksitante na nos isla,” segun Diputado Abraham. For di apertura di restorantnan nobo i produktonan renobá di hotèl i resort, te aktividatnan inspirá pa naturalesa i tournan aventurero, tur esakinan ta kosnan ku nos tur tin gana di laga nos bishitantenan mira, banda di nos dedikashon

di hopi aña largu na sostenibilidat, nos kultura lokal i nos naturalesa bírgen.

“E logro akí ta suprayá e dedikashon konhunto di tantu sektor públiko komo sektor privá di nos isla na fortifikashon di nos sektor turístiko i stimulashon di nos ekonomia,” segun Veroesjka de Windt,

Direktor di BONHATA. Ku binida di JetBlue nos ta premirá un kambio positivo konsiderabel den nos paisahe turístiko, pero e berdadero trabou ta nos dilanti ainda. Laga nos brasa e futuro prometedor ku ta nos dilanti i laga nos traha huntu pa realisá e potensial kompleto di esaki.



AMTENAR NO TIN RESTRIKSHON
PA MANIFESTA

Pa aviso i komunikado den
Extra/BONERIANO
Redakshon:
extrabon@gmail.com
Aviso:
avisobon@gmail.com

Pa mas informashon por yama nos
libramente na 717-8482

BONERIANO e korant mas lesá akí na Boneiru!

Payroll Pro
HRM

The most complete payroll
and HR software in the
Caribbean!

Download the mobile app!
Google Play App Store

www.payrollprohrm.com

KRALENDIJK -- Na e okashon, Caroll-Ann Soliano a bisa ta un sentimentu dòbel riba e dia. Awor Lucia a bai pa algu otro. Ingrid Sealy, hefe di servicio di SSO: “Bo tabata den un programa na Radio Bon FM i ku hopi pashon i orguyo pa e funshon akí. Tabata algu grandi, un Antiano den e posishon ku



GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan, nietunan i rumannan di nos kerida defuntu



Ines Maria Martis-Thodé mihó konosi komo machi Ines òf Oma

ke gradisi tur famia, amigu-konosi- i instansianan ku a mustra atenshon durante malesa, fayesimentu i entiero di nos dushi ser kerí.

Boso atenshon, amor i dedikashon na nos famia tabata di apresiá inmensamente. Dios bendishoná boso.

Nos ta invitá na un santu sakrifisio di misa pa deskanso di Oma su alma, djasabra 11 mei pa 7.30 anochi na misa di Coromoto na Antriol.

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

bo ta bandoná awor. Bo a pèrkurá pa un bon relashon ku miembronan di prensa i mas. Bo a krea un tim tremendo ku a traha den e funshon. Mira hopi kolega

bini i bai. Duna tur di bo banda i semper sigui duna. Pèrdida di bo mama a toká bo fuertemente. Esei nos a nota, pero na un manera profeshonal bo a pasa den

esaki pa loke ta trata bo trabou. Pabien ku bo trabou nobo. Hopi éksito. Nos ta orguyoso di bo.” Shurandy Thodé na nòmber di e tim komunikashon di RCN:

“Mi ta bai dediká un storia kòrtiku pero fuerte pa bo. Bo no gusta diskurso, pero nos mester bisá bo. Hopi memoria tin. Tres biá a risibí famia Real aki.” Na final Shurandy a entregá Lucia un buki ku nan a skirbi p’e. Esaki a bai ku basta lágrima di koleganan di Lucia.

Jan Helmond, Representante di Reino Interino: “Kontentu di mira hopi prensa. Ya koleganan a bisa tur e kosnan bunita ku bo a hasi e temporada ku a pasa. Mi ta kòrda

durante mal tempu, tabatin problema ku e parti komunikashon i nan a bisa yama Lucia i tur kos a kana bon. Lucia mayoria biá sa kiko ta bai sosodé promé e sosodé. E tabatin un konekshon enorme ku ta lag’e kana e kaminda ku paso grandi. Mi ta kòrda kon e mama di Lucia tabata. Ta henter e famia ta demostrá seriedat i no ta skonde. Lucia no ta duda pa tuma desishon. Mi ta spera bo lo keda nifiká hopi pa e isla akí. Te pronto i éksito ku e tarea nobo.”



Rijkdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Ònderstant partikular

Bo tin tiki entrada i diripiente bo tin gastu grandi nesesario ku bo no por paga? E ora ei unidat SZW di RCN kisas por yuda bo ku ònderstant partikular. Por ehèmpel si bo tin mester di un kama, frizjidèr òf wasmashin, paña i artíkulo pa beibi òf artíkulo di skol pa mucha den enseñansa sekundario.

Pa ònderstant partikular bo mester ta por lo ménos 5 aña inskribí, tin mas di 18 aña i ta gana ménos di 120 porshento di e suèldu mínimo legal den bo kas di famia.

Bo ke sa mas òf bo kier pidi ònderstant partikular? Pasa serka nos di djaluna te ku djaweps entre 8 or i 10 or di mainta, manda un e-mail pa onderstand@rijksdienstcn.com òf yama/whatsapp **795 5053**.

Ku plaser nos ta yuda bo!

Sùr Swinda sí lo keda riba su isla natal

Sùr Crispina Koeks definitivamente ta bai Hulanda

KRALENDIJK

Solamente un sùr di Roosendaal ta keda Boneiru pa pasa e último parti di su bida. Ta trata di Sùr Swinda. Sùr Crispina a bin tuma despedida di su isla natal pa definitivamente establese na Hulanda, uniendo ku e último sùrnan di Roosendaal, na unda ainda tin tambe un sùr boneriano, ku ta Sùr Pacifica Wanga, tambe di Rincon meskos ku Crispina.

Hende muhénan di Boneiru a bai mas leu ku solamente bira kongrenista den Iglesia Katóliko. Boneiru a resultá un tera religioso hopi fèrtil pa vokashon. Un tera krioyo ku a produsí bastante religioso. Pader Hein Nooyen, e gran outor, ta konta ku 'Boneiru ta lihé pa duna sùr na



konbento.' I e ta splika kon Maria Geertruida (ku ta di Sùrnan di Breda ku e nòmber Sur Maria Elisabeth) i un otro mucha muhé a drenta konbento, esta Eleuteria de Palm. El a bira sùr di Roosendaal e mes aña ku sùrnan di Roosendaal a bini Boneiru."

Promé sùr

Promé sùr 'antiano' di Roosendaal tabata pues

un boneriano: Sùr Marie Lucie. Su nòmber mes tabata Eleutheria Anna de Palm. Dia 13 di 1856 el a drenta konbento komo 'novice' i dia 8 di mart 1857 el a hasi su profesia serka e kongregashon di Sùrnan di Roosendaal. El a muri dia 26 di ougùstùs 1916.

Boneiru a produsí hopi sùr, specialmente e bario Rincon. Den e tempu ei mes por

ehèmpel nos ta haña Sùr Marie Bernardine (Ana Nicolaas).

Den siglo 19 mas aleu Sùr Pascalia, Sùr Egidia, Sùr Humiliana, Sùr Agnes, Sùr Conrada, Sùr Magdalena.

Algun otro nòmber di sùrnan di Boneiru ku ta topa den literatura ta por ehèmpel: Sùr Marie Bernadine, Sùr Pascalia, Sùr Egidia, Sùr Humiliana, Sùr Agnes, sùrnan Estelle, Emelina i Ines Nicolaas, Sùr Conrada, Sùr Grada Visser, Sùr Felicitas Statia, Sùr Theopista Booi, Sùr Gerarda Goedgedrag, Sùr Elina Herrera, Sùr Denise Herrera, Sùr Clementa Hart, Sùr Theonille Marchena, Sùr Hedwig Paula, Sùr Serva Boezem, Sùr Aniceta de Palm, Sùr Cantalisia Pourier, Sùr Dominica Bernabela, Sùr Virginia Bernabela, Sùr Crispina Koeks, Sùr Pacifica Wanga, Sùr Magda Crestian, Sùr Emilia Pourier, Sùr Juliette Cicilia i Sùr Swinda Seraus. I asina tin mas.

Patrimonio spiritual

Patrimonio spiritual Sùrnan di Roosendaal a proba ku nan patrimonio spiritual, nan herensia, ta konsistí di:

1. E spiritu i propósito di nan fundador; e karisma di Sùr Marie Joseph;

2. E tradishon di e instituto; e manera ku nan a biba komo komunidad bondadoso i generoso;

3. Un amor inkondishonal pa pueblo di Boneiru.

Dr. Valdemar Marcha: "Sùrnan lokal komo miembro di e komunidad di Sùrnan di Roosendaal i yunan stimá di pueblo di Boneiru a konkistá nos tur su kurason. No por otro tampoko, pasobra nan a proba di ta: Un ehèmpel pa nos modelá nos bida; Maestranan ku ta siña nos kon pa biba segun Lei di Dios; Mediadornan ku ta trese pas; Rumannan pa otro." Te ku 1957 tabatin 27 sùr di Boneiru.

Despues a bini mas aserka, algun di nan ku ainda ta na bida.

Dentro di poko Sùr Crispina lo bandoná Boneiru i Kòrsou. E lo bai Hulanda pa biba huntu ku otro sùrnan di Roosendaal.

Pa e okashon aki tabatin un santu sakrifisio di misa di despedida na kapèl.

Sùr su invitadonan tabata tur su koleganan ku direktamente a traha huntu kuné den e sekshon di kuido na Hòspital San Fransisco.





OPTENIBEL NA



Kuranderia popular

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV

\$17,50

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo



DEN PASO DI BÒI

Tin hende ta puntra mi ta ki mester mi tin pa molestiá mi kabes pa skirbi riba kosnan ku mi no por logra kambia tòg ku mi skirbimentu. Kisas nan tin rason, pero mi ta sigui purba sí di trese kambio. Si no logra, mi por en todo konformá mi mes ku e idea ku m'a purba. Mi ta sigui purba te na final, te na mi último rosea. I mi sa ku na momentu ku e último rosea ei sali basta hende lo sinti nan

aliviá i bisa: Porfin!

Mi sa ku mi ta fastioso i fèrfelu. Pero ta asina mi tabata, ta i lo sigui ta. Mi tin hopi problema ku situashonnan inkorekto ku ta tumando lugá den e komunidat boneriano. Mi tin problema grandi ku inhustisia i abusu. I ta inhustisia i abusu ta pone mi sigui kada dia pa ta krítiko, buskando loke ta bon pa e isla aki, un lugá ku mi stima

ku henter mi kurason. Despues di kasi 50 aña skirbiendo pa korant mi mester lo por distinguí kiko ta bon i kiko no ta bon pa Boneiru. I mi sa bon bon ken ta bon alma i ken ta mal alma. Esnan ku ta kere ku nan por silensiá mi bos i mi pèn ta gravemente kiboká. Lo mi keda ketu ora ku mi no t'ei mas. Tanten ku mi t'ei lo mi sigui ferfelá, sea ku esnan ku no gusta rabia, bula'riba bula'bou.



James Kroon úniko diputado ku sa di kultura di pueblo boneriano. Kere mi!

Esei ta nan problema, no di mi.

Un par di dia pasá m'a haña e kondekorashon real di 'Officier'. Mi no a pidi p'e, meskos ku mi no a pidi nunca pa e kondekorashon di 'Ridder in de Orde van Oranje Nassau', ku mi a haña for di 1999 kaba. Tampoko pa e distinsjon di 'Zilveren Anjer' na 2003, ku ta e distinsjon kultural di mas haltu den Reino Hulandes, ku solamente 4 pa 5 hende ta haña pa aña. Un distinsjon mas haltu no ta eksistí. Te ainda ta un boneriano so a hañ'é, esta Colá Debrot.

E rekonosimentunan aki no ta susha mi kabes. Mi ta keda e mésun Bòi, e mucha di Antriol ku rais den Kunuku Bieu. E mucha ku a kore hunga den roinan di Tinchí, Chancha i Cor. E mesun mucha ku tabata bai kue yuana riba Angola i Seru Grandi, hunga kòbòi den kunuku di Djindjin, landa den dam di Fedjai. Esaki tabata Bòi i lo sigui di ta Bòi. Nada di kométika, sino tá manera mi ta. Mi kier a djis trese esaki dilanti djis pasobra mi a sinti nesesidat pa tòg hasié.

Loke mi ta haña lástima sí den realisashon di

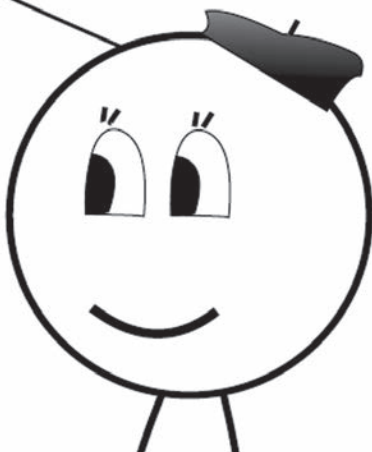
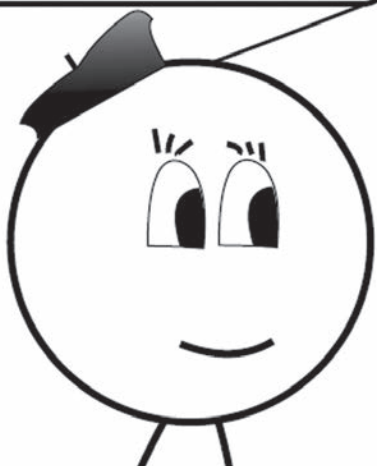
mi pashon pa historia, kultura i naturalesa ta e trabanan, asta trampanan, ku mi ta topa den mi kaminda. Bo ta pèrdè asina tantu energia pa pasa riba nan. Energia i tempu ku mi por a usa pa logra mas. No pa mi, pero pa Boneiru, Mi a kansa di sinta papia, tende promesa di ámtenar, minister i diputado.

Papiando di diputado, ta solamente ún diputado mi a topa ku ta komponé kultura real di e pueblo aki. Esei ta James Kroon. Nunca e tabatin e tarea di kultura den su portafolio, pero ku sa kiko ta kultura real dje pueblo aki. No manera otronan ku ta ple sabí, hasi manera nan konosé i stima kultura di e isla aki. Papia riba nivel haltu. James a lanta den Rincon, mei mei di grupo, musikant i kantante folklórico di Rincon. Ta e úniko polítiko ku ken mi por papia tokante kultura, folklor, di nos pueblo. I loke e no sa e ta puntra. I e ta skucha. Kere mi ku nunca m'a topa ku un diputado ku sa di nos kultura manera James Kroon. I ami por bisa esei. Otronan sa i a pretendé hopi kos, pero nan konosementu riba e tereno aki ta hopi limitá. Kere mi!

MONCHI & TONCHI

Junny Wout tin un karisma si. Asta hòmber ta kore su tras..

Awèl sí, gezag a laga Klarki babuká i sali na kareda tras di Wout..



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbí pa: Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

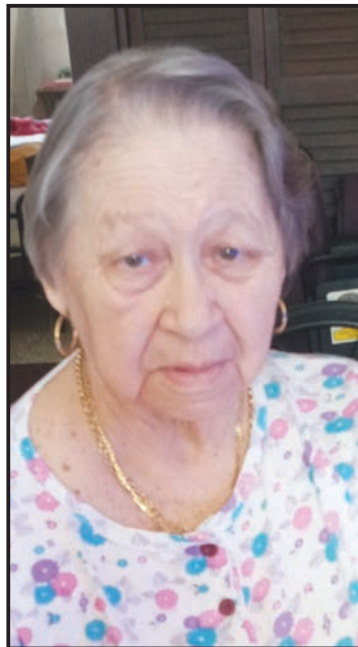
STIMA BO MAMA NA BIDA



Na scol nos tawata traha, pinta algo bunita pa Dia di Mama, tempo nos tawata un mucha. Hib'e cas scondi pa Mama no wak e, te e dia mes di Dia di Mama. Na hubentud nos tawata kere cu nos tawata sa tur cos nos mes. Nos amigonan tawata mas importante. Despues na grandi, cu nos mes ta Mama (y Wela tambe) , mas y mas nos ta realisa su balor durante henter su bida. Awe nos Mama ta meymey di nos ainda, Danki Dios, cocochando un crenchi cu su salud, pero su presencia, su bos y su holor ta impacta nos tur dia di nobo regala na nos . Dios ta bon. Dios semper ta bon.

Dia cu Lady Ruth a bira Mama su mes (1978) di su prome yiu homber, Rene, (Lady Ruth ta bendiciona cu 2

yiuhomber, Rene y Jean) a realisa con importante ta e rol di Mama, e sabiduria den cada dia pa cumpli cu su responsabilidnan cu amor, cu pasenshi, cu pasion pa e criaturanan inocente asina bunita forma pa Dios. For di e dia ey tambe ela cuminsa y sigui trata su Mama cu mas respet, cu mas amor, duna mas atencion. Nos a sali bay bebe koffie hunto, tin biaha bay hunga Bingo, y bay wak Mama hunga domino den su team cu a yega di bira campeon, dal un cerves bon friuw . Nos a bay come den diferente restaurant, su favorito Driftwood pa su fillet di pisca fresco cu su saus crioyo y su pan bati. Nos a bay riba diferente barconan crusero hunto, hunto cu mi casa Johan y Papa. Varios bes algun di mi rumannan tawata join nos den nos viahenan ariba barco crusero. Esun mas gusta pa Mamanan tawata Carnival cruise ship. Mama a bishita su famianan na Hulanda varios ves. E cu papa a bay Canada pa bruid di su ruman muhe Irena, (awe dfm). Si Lady Ruth a cumpra un tas cora p'e mes, e tawata cumpra un pa su bunita y dushi



Mama tambe. Mama ta un so tin. Y no tin dos igual. Cada famia cu nan mesun experiencia y historia pa cu nan Mama.

Awe Lady Ruth ta para keto un rato den su pensamentonan, cu masha hopi gradicimento na curason pa su Mama : "P. Mercedes Bergen-Tromp cu a celebra na luna di November 2023 ultimo su di 70 anja casa felismente cu e unico amor eterno di su bida : "Lucas L. Bergen cu tawatatin Mercedes como su unico amor grandi eterno y reina den su bida, aunke varios mama di yiu muhenan di otro barionan tawata purba di mete y stroba e relacion poderoso di amor aki entre Lucas y Mercedes den e dushi bario Dakota. Locual Dios uni, niun otro man no por separa. Y ta e ehempel impactante aki ta e ehempel tambe pa ami, Ruthy "Lady Ruth" cu mi casa Johan Vrieswijk, na caminda e anja aki na December pa nos di 47 anja casa felismente. (cu su ups and downs, manera tur

pareha, pero waaaaw ! (What an awesome journey together !).

Lady Ruth a inspira algo pa su dushi y bunita Mama, e biaha aki pa Dia di Mama Mei 2024.

Mi Mama ta stima su 4 yiunan : Roy, Ro, Lucky y ami Ruthy, ta duna di su mes tur dia Mi Mama ta stima su casa, nos tata, cu a comparti cu n'e te awor 70 anja di olanan yen di alegria Mama ta sacrifica su tempo den tempo tristo of contento, duna bon consejo Mama ta hunga domino y bingo, Mama ta cushina e cumindanan crioyo di mas dushi Mi Mama no a malcria su mes ni cu joyas ni cu luho, excepto scoge e auto nobo cada dos tres anja, cu e tawata desea di core, el a prefera di yuda su famia di 12 ruman Su curason inspira cu sintimentonan puro, unda cu tawatatin mester ela duna un man Hasi oracion pa proteccion y guia pa nos, su yiunan, canta den cushina mientras ta cushina Mama cu hopi amor y hopi fe, awe cu su salud den su mes baile di bai bin bai bin den mente Awe nos ta reflecciona riba anjanan di su bon bida y bendicionnan riba dje drama Nos ta rondon'e cu bon cuido, atencion y amor, cu nos mesun fe y

amor awor mas frecuente Nos tin nos Mama meymey di nos ketobay den 2024 cu su 88 anja di edad Su presencia, su bos, su holor, ta muestra di e gran amor di Dios den dje cu bondad Su Hesus, su lus, su guia y inspiracion den cada atencion cu dedicacion Nos ta demonstr'e y bise tur dia cu nos ta stim'e, nos ta duna Dios danki p'e Y den nos humilde oracion ta pidi Tata Dios pa sigui cuid'e y proteh'e Te dia Dios tum'e, segun Su boluntad na shelo como na tera Pa mi Mama, pa nos Mama, pa tur Mamanan un dushi Diadomingo nos ta spera No laga pa mayan locual bo por hasi awe, y no ta necesariamente e regalonan na material Tratele bon cu respet, bisele danki, bisele bo ta stim'e, Mama ta unico y special Bishita bo grandinan tur dia, y si por, hiba nan come, keiro cu nan, brasanan, papia cu nan Nos tur ta spera di por biba pa hopi tempo, y manera e palabranan di un sabio ta bisa

"Sea semper contento !"

Un felis Dia di Mama bendiciona na tur cu ta Mama. Un "bearhug" di Lady Ruth pa boso tur !



Papa na saserdotenan di parokia: Iglesia mester di boso kompromiso i servisio

Tantu Santu Tata na skirbi na pastornan di parokia na konklui e enkuentro internashonal di 'pastornan di parokia pa e Sínodo': "Si parokianan no ta sinodal i misionero, Iglesia tampoko lo ta".

Johan Pacheco – Siudat di Vatikanu

Papa Francisco a skirbi na pastornan di parokia gradisiendo nan pa nan generoso trabou, i animá nan "na ser kontratista di un Iglesia sinodal misionero i na komprometé nan ku entusiasmo riba e kaminda akí", bibando e karisma ministerial espesífiko, praktikando e arte di discernimentu i fraternidat saserdotal.

E karta di Santu Tata na pastornan di parokia a ser publiká djaweps 2 di mei 2024, na final di e enkuentro di "E Pastornan di Parokia pa e Sínodo" ku a efektua for di 29 di aprel ku a pasa den Roma.

"Iglesia lo no por padilanti sin boso kompromiso i servisio"

E Pontífise a rekonosé ku pastornan di parokia, "ta konosé bida di e Pueblo di Dios di paden, su kansansio i alegría, su nesidatnan i su rikesa. Ta pesei Iglesia

sinodal mester di su pastornan di parokia; sin nan nunka lo por siña na kana huntu, nunka nos lo por rekoré e kaminda di sinodalidat ku «ta e kaminda ku Dios ta spera di e Iglesia di terser milenio», el a bisa

E úniko mishon di anunsiá e Evangelio

I el a ripití ademas ku "nunka nos la ser Iglesia sinodal misionero si komunitatnan parokial no ta bira partisipashon di tur esnan batisá den e úniko mishon di anunsiá e Evangelio e rasgo karakterístiko di nan bida. Si parokianan no ta sinodal i misionero, tampoko Iglesia lo ta".

"Ta nesario ku komunitatnan parokial sea kada biaha mas lugá for di kua esnan batisá ta sali komo disípulonon misionero i kaminda nan ta regresá, yen di alegría, pa kompartí e maravioso obranan dor di Señor atraves di su testimonio (cf. Lk 10,17)"

Asina Papa Francisco a pidi e pastornan di parokia di henter mundu ku ta kompañá den e trayekto sinodal aki su komunitatnan: "komprometé nan ku orashon, discernimentu i selo apostóliko p'asina ku nos ministerio ta adekuá na e eksigensianan di un Iglesia sinodal misionero".

"Esun ku yama i konsagrá nos —e Tata Santu a skirbi— ta

invitá nos na pone nos ana skuchamentu di Spiritu i na move nos den e direkshon ku E ta indiká nos. Di algu ku nos ta sigur: lo no falta nos su grasía".

Kontratistanan di un Iglesia sinodal misionero

Francisco tambe a animá e pastornan di parokia "pa akohé e yamada akí di Señor na ser kontratistanan di un Iglesia sinodal misionero i na komprometé ku entusiasmo riba e kaminda akí".

I pa nan el a formulá nan tres rekomendashon ku ta inspirá e estilo di bida i akshon pastoral: biba e karismanan, discernimentu komunitario i fraternidat saserdotal.

"Mi ta invitá boso nan karisma ministerial espesífiko kada biaha mas na servisio di e multi-form donnan plamá dor di e Spiritu den el Pueblo di Dios", Papa a pidi e pastornan di parokia konvensí di "ku asina na laga surgi hopi tesoronan skondí i lo haña ménos so den e gran tarea di evangelisá".

Na di dos lugá, e ta konsehá nos "ku ta siña i praktiká e arte di discernimentu komunitario, ta uso aki di pa esaki di e método

kontinuashon pag.10

nan ta gruponan pro aborto i pro eutanasia ta esnan ku ta kai den un aktitut violento na defendé, manera si ta trata di un "derecho", ku algun por kaba ku bida di otronan.

Oponé na aborto i eutanasia no ta, por tantu, algu ku ta dependé simplemente si ideanan religioso, ni algu ku por keda degradá na mundu di opinionnan suphetivo. Mas bien, oponé na aborto i na eutanasia ta e konsekuensia lógiko di esnan ku ta defendé respèt di derechonan humano di tur hende, lokual ta un rekisito básiko pa garantisá e konvivensia den sosiedat.

Un bèrdat tan importante pa e bida demokrátiko no por ser nunka prerogativa di algun grupo partikular. E defensa di derecho na bida, manera bon bisá un laiko manera Norberto Bobbio, no ta monopolio di kreyentenan. Tambe e hòmbrenan i muhénan di tur kreensia i di tur opinion ta yamá na defendé, pa logra asina un mundu berdaderamente inkluyente i demokrátiko pa sa tutela bida i dignidat di tur hende.



KURSO TRANSFORMASHON

Posponé bo gana di kome pa bo gana bo gana di kome!

Kurso ta kumisa djamars 14 mei i ta dura te 25 yuni, mainta 11'or of anochi 7'or

KOSTO TA NAF. 205,00

Bo ta risibí:

- Buki di Transformashon volumen 21 i su buki di Reseta
- Fitness durante di 6 siman
- Guia gratis durante di 6 siman serka Melly Bergland, Wellness Coach.

Bo por kumpra e bukinan so pa Naf. 85,00

INSKRIBI NA PIRAMID TOP WELLNESS CENTER: MENEGRANDEWEG 2, HUKI RIO CANARIOWEG, TEL. 869-7733 OF APP. 520-8544

di 'dialogá den e Spiritu', ku nos a yuda tantu den e trayekto sinodal i den desaroyo di e mes Asamblea", el a bisa. Segurando ku "e ta un elemento klave den akshon pastoral di un Iglesia sinodal".

I despues el a atvertí riba e potencia di e fraternidat saserdotal: "basa tur den e interkambio i fraternidat entre boso ku boso obispunan". Señalando ku "nos no por ser outéntiko padernan si nos no ta dilanti tur rumannan. I nos ta ser kapas pa promové komunión i partisipashon den e komunitatnan ku nos ta konfiá si nos no biba

na promé lugá entre nos".

Finalmente, tambe invitá a los partisipantenan di e "enkuentro internashonal 'E pastornan di parokia pa Sínodo' na ku, ora nan ta regresá na kas, sea misioneronan di sinodalidad tambe ku su rumanan pastornan di parokia, animando e reflekshon riba e renovashon di e ministerio di pastornan di parokia den klave sinodal i misionero".

"Mi ta bendishoná boso tur di kurason i a su turno e mester sinti e serkania i apoyo di boso orashon"

INVITASHON



Yunan di Maria Auxiliadora ta invitá bo pa bin resa rosario huntu ku nos den nos grupo di orashon

**Fecha : 5 di mei 2024
Ora : 6 pm
Lugá : Seru di Orashon**

- Mama Maria ta warda bo!
- Kòrsou tin mester di bo orashon
- Danki pa respondé na su yamada

Alabes nos ta kompartí ku boso e mensahe di 25 di aprel 2024 di La Birgen di Medjugorje

Mi yuna stimá! Mi ta ku boso pa bisa ku mi ta stima boso, i mi ta enkurashá boso pa resa, pasobra satanas ta fuerte i kada dia su forza ta bira mas grandi pa medio di esnan ku a skohe morto i odio.

Boso, mi yunan stimá, bira fuente di orashon i e medio di mi amor pa tur esnan ku ta den skuridat i ta buska e lus di nos Dios. Danki pa respondé na mi yamada!

Please sigui "SHARE"



Seminario Bida den Spiritu

STEENRIJK

E ora ei El a supla i bisa nan: 'Risibí Spiritu Santu. Huan 20:22

Esaki lo ta un seminario di wikènt ku lo tuma lugá na Parokia di Birgen di Altagrasia Steenrijk.

Fecha 23,24,25,26 mei 2024

Pa partisipá por inskribí na:

Parokia di Steenrijk na ora di ofisina

Via Whatsapp Serka rumannan
Joanne Maria +599-9- 6970232
i
Christian Laurens + 599-9-5670003

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Solucion pronto pa e problema di Bubaliplas

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno, a elabora riba e tema di Riool Water Zuivering Installatie (RWZI), cu pa basta tempo

tin e prioridad, no solamente di Gobierno, sino tambe di sector priva, specialmente di e sector turistico.

Prome Minister a indica cu desde inicio di Gabinete Wever-Croes II, Gobierno

a compromete su mes di busca un solucion mas drastico pa e problema aki, ya cu durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I, a purba varios alternativa, y ningun a yuda.

E problema di RWZI a wordo poni den man di Minister di Naturalesa Ursell Arends y Minister Glenbert Croes cu a bin cu e proposicion na Ministerraad pa privatisa e planta. Manera ta conoci pa varios aña, Gobiernonon pa motibo di problema financiero, specialmente durante pandemia, no tabata tin e fondo pa por inverti den e planta. Esaki a trece cu ne cu awe, pa falta di inversion, e planta ta den un estado critico.

Prome Minister a splica cu na momento cu Gobierno tabata tin e posibilidad pa aloca fondo pa haci inversion den e planta, esaki no tabata posibel pa motibo di e normanan y supervision financiero.

Aki ta unda a bay di acuerdo pa privatisa e planta y pas'e den man di un entidad estatal di Gobierno, cu si tin e posibilidad y forsa pa busca refinanciamiento pa por traha un planta nobo. Lo privatisa RWZI, y pone den man di Utilities cu a expresa interes den e planta.

E planta lo bay over cu e incineratornan y ful e sistema di riolering cu tin un balor escencial. Tur esakinan ta bay over na un "dochter companie" cu

Utilities ta bay incorpora. Pa por financia e trabounan cu e compania ta bay haci, Gobierno lo bin cu un aumento chikito den e "environmental levy", cu ta un impuesto cu turistanan ta paga como contribucion na medio ambiente.

E ley pa privatisa RWZI ta na Parlamento y pa e siman aki, Gobierno por spera nan preguntanan, y lo contesta nan pa asina e ley por wordo trata den Parlamento. Esaki lo ta un solucion definitivo pa RWZI, mirando cu e ta un problema grandi. Pa hopi tempo Gobierno a bin ta purba na domina e holo malo di e planta pero e holo ta sali bek.

Prome Minister a indica cu unabes cu e traspaso di e planta wordo haci na e compania estatal, trabounan lo cuminsa pa cu un solucion definitivo. Utilities a traha hunto cu Royal HasKoning riba un plan di urgencia pa asina nunca mas nos haya molester di e planta aki.

"Cu esaki nos ta riba caminda pa un solucion structural pa loke ta RWZI, y cu nunca mas nos lo bay tin molester ni di holo, ni di nada otro cu e planta di RWZI por trece cu ne", Prome Minister a expresa.

Relato anual 2023 ta duna:

Splicacion extenso riba e diferente departamentonan bou infraestructura y planificacion

ORANJESTAD - Recientemente durante conferencia di prensa di Gobierno, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presenta e Relato Anual 2023 (Jaarverslag 2023), cu ta duna un bista riba tur e trabounan di Ministerio di Algemene Zaken cu a wordo haci durante aña 2023. Un di e topiconan cu a wordo cubri den e relato aki ta Infraestructura y Planificacion Teritorial, cu ta consisti di varios paragraf.

Den e prome paragraf cu ta cubri Directie Infrastructuur en Planning (DIP), ta duna un splicacion riba tur e retonan cu tin actualmente den e

departamento aki, y di unda nan ta bin. Manera ta conoci, tin varios investigacion penal andando riba e diferente ministernan cu tabata tin infraestructura bou di nan encargo prome cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobernacion. E investigacionnan aki a paralisa e departamento, mirando cu tin varios personal di DIP cu ta na cas pendiente investigacion, causando asina cu e departamento tin un scarcedad na personal. Apesar di e situacion, den e relato anual, por lesa tur loke DIP a logra den 2023.

Den e siguiente paragrafnan e relato anual ta duna un splicacion extenso di e trabounan, cu

apesar cu tin hopi reto andando, a wordo logra pa e departamentonan di Dienst Landmeetkundig en Vastgoed Registratie (Kadaster), Dienst Openbare Werken (DOW), y Dienst voor Technische Inspectie (DTI).

Prome Minister ta gradici tur departamento cu ta cay bou di Infraestructura y Planificacion Teritorial, pa nan trabou duro haci durante 2023, apesar di reto, pa logra brinda miho servicio na nos comunidad. Den un siguiente conferencia di prensa, Prome Minister lo elabora mas di trabounan realisa y cu lo ta den planificacion pa wordo realisa.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Konseho di Minister nobo a huramentá

HARBOUR VIEW -- E miembronan di Konseho di Minister nobo, Minister i Vise Minister Plenipotensiaro, a huramentá dilanti Gobernador Ajamu Baly djabièrnè.

E lider di URSM, Dr. Luc Mercelina, a huramentá komo Promé Minister i Minister di Asuntunan General, Veronica Jansen-Webster Minister di Salubridat Públiko, Desaroyo Sosial i Labor i Minister Interino di Hustisia Públiko, Planifikashon Espasial, Medio Ambiente i Infrastruktura, Lyndon Lewis Minister di Hustisia i Minister Interino di Edukashon, Kultura, Hubentut i Deporte, Marinka Gumbs Minister di Finansa, Grisha Heyliger-Marten Minister di Turismo, Asuntunan Ekonómiko, Transporte i Telekomunikashon, Patrice Gumbs Minister

Plenipotensiaro i Gracita Arrindell Minister Plenipotensiaro Interino.

Durante e seremonia di huramentashon, Gobernador Baly a bisa ku e huramentashon a keda hasi riba e base i komo resultado di e reglanan no skirbí i e normanan konstitushonal ku e pais a apliká i kumpli konstantemente desde 10 di òktober 2010 i ku tabata kumpli asta promé ku esei, den tempu di Antia Hulandes. “E reglanan no skirbí aki, e reglanan konstitushonal, ta e reglanan ku ta dikta ku e kandidato pa Minister mester keda di tèst pa determiná si e kondukta di un kandidato pa Minister ta impekabel.”

Baly a bisa: “I pa ta kla, komo Gobernador mi ta firma e leinan, pero mi no ta un legislador. No ta mi tarea ni ta den mi outoridat kambia e reglanan akí, esei ta e ròl di e legislador, mi

ta simplemente apliká nan i mi ta keda na nan.”

Baly a bisa e sistema di Gobièrnu di St. Maarten ta esun di un estado di derecho demokrátiko Parlamentario. Demokrátiko. pasobra e pueblo ta skohe su representante nan. Parlamentario, pasobra e representantenan aki ta keda skohé pa sirbi den Parlamento. I e estado di derecho, pasobra un mayoria den Parlamento na su turno ta selekshoná un grupo di Minister ku tin e

konfiansa di e mayoria pa sirbi den poder ehekutivo. Un Gobièrnu ku tin e tarea di realisá e debenan di e pais segun lei. Gobièrnu ta suheto na lei meskos ku tur otro. Ningun hende, ni asta gobièrnu, ta riba lei. Esaki ta e estado di derecho. Ku su meta ta pa protehá e hendenan di St. Maarten di abuso di poder, dividiendo e podernan, den poder legislativo, poder hudisial i poder ehekutivo.

Un huramentu pa defendé e estado di derecho

akí i hasiendo esaki, no importá kon difisil e ta, pone na un manera konsistente i resuelto e interes di e pais riba interes personal i individual. Esaki no ta semper asina fásil manera ta parse. Ta p'esei nos ta selektá kandidato pa e posishonnan akí. Pa asina protehá e hendenan di St. Maarten di esnan ku lo a aktua den interes propio, personal òf individual i p'esei lo tabata inhustu ku otro i no lo a pone interes di e pais dilanti.



Konmemorashon di morto Segundo Guera Mundial

THE BOTTOM -- Dia 4 di mei e seremonia di konmemorashon di esnan ku a pèrdè nan bida durante Segundo Guera Mundial, tuma lugá na The Bunk na The Bottom, na memoria di tur e viktimanan di guera ku a kai. Diestres Sabano, konsistí di diesdos marino i un enfermera, a pèrdè nan bida durante Segundo Guera Mundial.

Gezaghebber Jonathan Johnson, a konmemorá e dia dor di kòrda riba e mortonan i afirmando ku lo a pone un plaka aktualisá na e lugá di konmemorashon

na The Bottom, ku e lista kompleto di tur esnan di Saba ku a fayesé durante Segundo Guera Mundial. Aruba, Kòrsou, Boneiru, Sint Eustatius i Sint Maarten, tambe lo aktualisá nan lista. Tambe tabata presente miembronan di e komunidad, inkluyendo un grupo di kor di Sacred Heart School i un estudiante di SCS, Jenee Matthew, kende a resitá un poesia, KMar i Kuerpo Polisial.

Pa 2'or, e multitut a keda ketu pa dos minüt, korespondiente ku e minüt di silensio na Hulanda.



Parlamentarionan Hulandes na Statia

ORANJESTAD (EUX) -- Un delegashon Parlamentario di Tweede Kamer a yega Sint Eustatius djaluna. E delegashon di seis miembro, a reuní ku

Gezaghebber di e isla, Alida Francis, miembronan di Konseho Insular, Kolegio Ehekutivo i otro partidonan interesá, pa papia riba diferente tópiko, inkluyendo sostenibilidat,

edukashon, kuido médiko, kas i historia di sklabilitut.

E delegashon, a keda risibí na aeropuerto FDR pa e gezaghebber di e isla, Alida Francis.



KÒRSOU

Minister Pisas a bishitá siudadanonan afektá

WILLEMSTAD -- Bándabou na diferente sitio último. Minister Pisas djamars ku a sufri daño durante e Primeramente Minister a hasi un rekorido na fuerte áwaseru di djabièrnè Pisas a bishitá Hòfi Mango,



Den apénas kuater luna

A repartí 521 prosèsverbal pa pa diferente infrakshon den tráfiiko

WILLEMSTAD -- Komo titular di hustisia, periódikamente Minister Hato ta risibí informashon i relato di trabounan ku Kuerpo Polisial Kòrsou ta ehersé i ku ta di importansia pa kompartí algun di e sifranan akí ku e komunitat.

Ta bon pa enfatisá ku Kuerpo Polisial Kòrsou durante e último 4 luna ku a transkurí, a tene diferente kontròl riba kareteranan i durante di e kontròlnan sostené akí, a repartí 521 multa pa diferente infrakshon den tráfiiko.

Durante di e vários kontròlnan, polisnan a repartí multa pa pasamentu den lus kòrá, vehíkulonon sin e dokumentonan nesesario, faha di seguridat ku shofùrn

no ta bisti, trùknan grandi ku no ta tapa nan sushi di forma adekuá, pero tambe shofùrnan ku a pasa den lus kòrá.

Esaki ta indikashon ku Kuerpo Polisial tin e atenshon nesesario pa shofùrnan ku no ta komportá di forma debido, òf ku ta sali kas sin nan dokumentonan.

Mas aleu Minister di Hustisia a atendé ku Kuerpo Polisial Kòrsou tambe i huntu ku Ministerio di Tráfiiko i Planifikashon Urbano, a inisiá trámitenan pa un tereno pa kita vehíkulonon sin dokumentashon tambe. Durante kontròl a tuma nota ku no solamente mester duna shofùrn un multa pa e diferente infrakshon kometé, pero den sierto kasonan mester kita e vehíkulo

for di riba kaya pa falta di inkumplimentu ku leinan di tráfiiko.

Pronto Ministerio di Hustisia, huntu ku Kuerpo Polisial Kòrsou i Ministerio Públiko, lo anunsiá un maneho nobo den kual lo aktua aun mas duru kontra shofùrnan ku no ta kumpli ku deber di dokumentonan na òrdu na momentu di subi via públiko.

Reintrodukshon di e fasilidat asina yamá Kurá, ta un di e stapnan ku ta forma parti di e maneho akí.

Minister Hato ta enfatisá ku durante próksimo dlanan lo sigui ku kontròlnan den tráfiiko pa salbuardiá seguridat di esnan ku ta kumpli i pone man duru pa aktua kontra esnan ku ta kometé infrakshon den tráfiiko.

pa personalmente tuma nota di e daño. Despues e minister a hasi diferente bishita, entre otro na kasnan di famia i asilo di animal. Na algun sitio a yuda personanan ku tabatin bastante daño di áwaseru.

Na Hòfi Mango, Minister Pisas a haña un rekorido riba e tereno pa personalmente tuma nota di e daño. Despues a sali pa un kas di famia na Fontein, kaminda huntu ku kolaboradónan di Oبرانan Públiko a hasi uzo di drone pa mira kiko por hasi den e paisahe pa evitá ku e kas aki ta haña molèster di awa den futuro.

Despues a sigui pa Rescue Paws, kual ta un asilo di kachó den área di Fontein, kaminda Minister Pisas a haña un rekorido na e sentro i alabes a informá e minister di e daño ku nan a sufri di awa i e trabounan ku nan ta hasi pa aliviá e

problemátika di kachónan bandoná riba kaya.

Despues a bishitá un adrès na Pannekoek, kaminda koriente fuerte di awa a traha un buraku bastante grandi dilanti porta di kurá di un siudadano. Despues di e áwaseru e siudadano a kana bai pafó i kai den e buraku ku tabata hundu i yená ku awa. Oبرانan Públiko tabata na e sitio i pa medio di loader i un trùk di tera, a aliviá e siudadano di su problema.

Despues a sigui pa playa di Sta. Cruz, kaminda áwaseru a lòskantidat grandi di tera for di seru manda abou i kibra un muraya ku konsekuentemente a kai riba outo di e siudadano. Pa medio di loader a saka e tera i e parti di muraya pa asina por a saka e outo.

Durante dlanan benidero lo sigui limpia kareteranan i yuda siudadanonan ku a sufri daño di áwaseru.



Yamada pa protehá vehíkulo kontra di ladronisia

WILLEMSTAD -- Un bia mas Kuerpo Polisial ta hasi un yamada na doñonan di vehíkulo ku mas ta hòrta, pa tuma e medidanan di prekoushon, pa evitá ku ta pèrdè e ko'i kareda.

Den fin di siman tras di lomba, tabatin vários ladronisia di vehíkulo atrobe, òf intento di esaki. Diferente di e vehíkulonon akí no tabatin un sistema ku ta hasi imposibel ku malechornan por bai ku e outonan.

Ta importante pa invertí

den un lòk pa stürwil, òf kualke otro método, ku ta hasi difisil pa nan hòrta e outo. E petishon ta bai tambe, pa si ta disponé di un kurá, pone e outo den kurá i no lag'é dilanti kas para pafó riba kaya. Sigur den oranan di anochi esaki ta bira hopi atraktivo pa e malechor sea kita piesa, òf bai ku e vehíkulo kompletu.

Kuerpo Polisial ta trahando duru pa sigui kombati ladronisia di outo. Pero den esei tin mester di koperashon.

DEPORTE

Ivan Coffie terser lugá 40+ Buggy 2nd Rookie

K R A L E N D I J K
-- Resientemente tres



Boneriano a biaha pa Las Vegas, kaminda nan a bai kompetí na South Point Hotel & Casino, den pustamentu di 5th Scale Offroad RC. Ivan Coffie di Vroom RC Bonaire, a keda na di tres lugá den e 40+ Buggy 2nd Rookie. Ta trata di kareda di outo remote control. Awor ta di dos biá ku nan ta bai kompetí na Merka i ta dunando bon resultado den kompetensia. Potrèt ta ilustrá parti di loke a sosodé na Merka.



Komo promé landadó den historia di Boneiru

Koen Verhoeven a klasifiká pa CCCAN 2024

KRALENDIJK – E tim di landamentu, Barracuda, ta ta sumamente orguyoso di su landadó, Koen Verhoeven, kende ta e promé landadó di Boneiru den historia pa klasifiká pa e prestigioso torneo di landamentu CCCAN 2024.

Pa Koen, esaki ta un
soño ku a bira realidat. E
tabata traha duru i ku hopi
gana. E torneo ta tuma

lugá di 15 pa 23 di yüni na Monterrey, México.

Pa por hasi e biahe
pa México mester di
patrosinio.

Huntu ku Koen,
Barracuda a organisá un
kompetensia di landamentu
patrosiná djabièrnè 25
di mei, di 8'or pa 9' or di
mainta.

Koen lo purba di landa
mas tantu biá posibel, di

50 meter pa 60 minüt, pa rekohé fondo pa paga su biahe.



2024 5th Scale SilverState - MOD Championship Series
40+ Buggy - 1/5

Pos.	Q.	Driver
1	1	Vlahos Christos
2	2	Bowie Shawn
3	4	Coffie Ivan
4	5	Schaffer Chris
5	3	Smith Clinton
6	6	Rodriguez Santos



Eks empleado ta duna man

Dos eks empleado di SELIBON a duna un man bari i limpia kaminda ku un biá mas a kita stènt pero no a bari e sushinan, a hisa e palunan ku rama koko bai kuné laga tur sobrá porkeria atras. Danki Thomas ku Melano, pa a hasi esaki boluntariamente.



UNTAMED

HUNTER

POWER UNLEASHED



SERVICE & PARTS
GUARANTEED

+

3 YEAR
WARRANTY

starting
at

\$22,995



CHANGAN AUTO

dabboussi

BEST-SELLING PICKUP

f /dabboussimotors

701.6463